



HANNOVER
MESSE
23.-27. APRIL 2012

HANNOVER 2012



Hannover Messe 2012

La Suisse reste leader dans la course à l'innovation

La Suisse est à nouveau dans le peloton de tête des nations européennes engagées dans la course à l'innovation. C'est ce que montre le tableau de bord européen de l'innovation 2011 publié à Bruxelles par la Commission européenne. Selon cet index, la Suisse occupe une position de leader pour la quatrième année consécutive.

Globalement, la Suisse se classe à un haut niveau et très loin devant la Suède, qui arrive en deuxième position dans le peloton de tête des pays européens. Sa capacité d'innovation, à l'instar de celle des autres pays européens, a augmenté dans une mesure moindre que l'année dernière (+1,3% en 2011 contre +4% en 2010). Seules la Finlande (+2%) et l'Allemagne (+1,6%) affichent des taux de croissance en hausse.

L'innovation suisse sera représentée à la Hannover Messe par une douzaine d'exposants sur le SWISS Pavilion, halle 2, stand D43 et par huit exposants sur le Swiss Pavilion, halle 4, stand C12.

Hannover Messe 2012



Schweiz weiterhin führender Innovationsstandort in Europa

Die Schweiz steht erneut an der Spitze der Innovationsnationen in Europa. Dies zeigt das Innovation Union Scoreboard (IUS) 2011 der EU-Kommission. Laut dem in Brüssel veröffentlichten Index hat die Schweiz das vierte Jahr in Folge eine Führungsposition inne.



Im Gesamtindex ist die Schweiz auf hohem Niveau und mit deutlichem Abstand vor dem zweitplatzierten Schweden in der europäischen Spitzengruppe positioniert. Wie bei den andern Ländern ist die Innovationsleistung der Schweiz weniger stark gewachsen als im Vorjahr (+1.3% im 2011 gegenüber +4% im 2010). Nur Finnland (+2%) und Deutschland (+1.6%) weisen steigende Wachstumsraten auf.

Die schweizerische Innovation wird bei der Hannover Messe von zwölf Ausstellern am SWISS Pavillon in der Halle 2, Stand D43, sowie von acht Ausstellern am Swiss Pavillon in der Halle 4, Stand C12 vertreten sein.

Hannover Messe 2012



Switzerland is leader in the innovation race

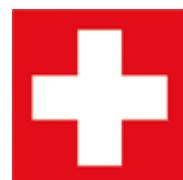
Switzerland is in the forefront of the European nations involved in the innovation race. This is what shows the 2011 European dashboard of innovation published in Brussels by the European Commission. According to this index, Switzerland is the leader for the fourth consecutive year.

Overall, Switzerland positions itself at a high level and very far before Sweden, who comes in second position in the forefront of European countries. Its ability to innovate, like that of other European countries, has increased to a lesser extent than last year (+ 1.3% in 2011, + 4% in 2010). Only Finland (+ 2%) and Germany (+ 1.6%) show rates of growth on the rise.

Swiss innovation will be represented at the Hannover Messe by a dozen of exhibitors on the Swiss Pavilion, halle 2, stand D43 and eight exhibitors on the Swiss Pavilion, halle 4, stand C12.

Halle 2

- BCOMP GmbH, 1700 Fribourg, www.bcomp.ch
- ETH Zürich (Scrona), 8092 Zürich, www.lnt.ethz.ch/scrona
- KingCost GmbH, 8700 Küsnacht, www.kingcost.ch
- Koubachi AG, 8005 Zürich, www.koubachi.com
- Oerlikon Mechatronics AG, 9477 Trübbach, www.oerlikon.com/mechatronics
- Optical Additives GmbH, 5603 Staufen, www.optical-additives.com
- Schoeller Textil AG, 9475 Sevelen, www.schoeller-textiles.com
- Sensile Technologies S.A., 1110 Morges, www.sensile.com
- SUN-TEC Swiss United Technologies GmbH, 6331 Hünenberg, www.sun-tec.ch
- University of Basel, Chemistry Department, 4056 Basel, www.chemie.unibas.ch/~palivan/
- ViSSee s.a.g.l., 6900 Lugano, www.vissee.ch
- Winterthur Instruments GmbH, 8406 Winterthur, www.winterthurinstruments.ch



Halle 4

- Eurotec, Europa Star HBM S.A, 1227 Genève, www.eurotec-online.com
- Gebr. Bräm AG, 8953 Dietikon, www.gebrbraem.ch - www.precise-ecm.ch
- Federtechnik Kaltbrunn AG, 8722 Kaltbrunn, www.federtechnik.ch
- Oerlikon Mechatronics, 9477 Trübbach, www.oerlikon.com/mechatronics
- Pero-Mech AG, 3714 Frutigen, www.peromech.ch
- Sulzer Markets & Technology AG, 8404 Winterthur, www.sulzerinnotec.com
- Wenka, Karl Wenger SA, 2950 Courgenay, www.wenka.ch
- Zürich Schweiz, 8050 Zürich, www.zurich.com

www.osec.ch
www.hannovermesse.de